

LV <p>PUTEKĻSŪCĒJS-ROBOTS CONGA 7490 ETERNAL GENESIS</p>
IERĪCES SAGATAVOŠANA
Aizsardzības noņemšana
Pirms robota lietošanas noņemiet iesaiņojumus un transportēšanas stiprinājumus (gumijas) ierīces abos sānos.
Pielietojums
Šī ierīce paredzēta automatiskai gludu grīdu (piemēram, parketa, lamināta, flīžu) un blīvu paklāju uzkopšanai sausā vai mitrā veidā iekštelpās. Dažādu darbības režīmu izvēle ar aplikāciju.
Ar aplikāciju "Robert Smart" var iestatīt precīzu telpu kartēšanas funkciju, virtuālās sienas, definēt uzkopšanas zonas un veidus.
SASTĀVDAĻAS UN TO NOZĪME
(skat.attēlus ražotāja instrukcijas 152.-154. lapā)

Attēli Fig.1.1

- ⏪ - poga "Atpakaļ uz sākumu"
- ⏸ - poga "Sākt/Pauze"
- Lāzers
- Atiestatīt
- Bamperis
- Infrasarkanie sensori
- Brīvā kritiena sensori
- Uzlādes kontakti
- Daudzvirzienu ritenis
- Sānu birstes
- Iekšējais akumulators
- Vadošie ritenī
- Galvenā birste
- Kombinētā tvertne

Robotu putekļsūcēja piederumi (attēli Fig.1.2):

- Uzlādes bāze
- Kombinētā tvertne
- 4 sānu birstes
- Augstas efektivitātes un primārais filtrs
- Adapteris
- Tīrīšanas birste
- Mopu kronšteinš
- Mops
- Daudzfunkcionāla birste
- Lietošanas instrukcija

Uzlādes bāze (attēli Fig.2):

- Darbības gaismas indikators
- Signāla pārraides zona
- Uzlādes adaptera pievienošanas kontaktligzda
- Uzlādes stacijas kontakti

Kombinētā tvertne (attēli Fig.3):

- Augstas efektivitātes filtra vāks
- Augsta efektivitāte un primārais filtrs + sūklis
- Silikona vāciņš
- Tvertnes slēdzene

Ierīces uzlādēšana

- Lādēšanas stacija ir jānovietota pret sienu un tai ir jābūt novietotai uz līdzenas virsmas. Nenovietojiet objektus 0.5 m rādiusā pa kreisi un pa labi un 1,5 m uz priekšu.
- Ievietojiet tīkla adaptera spraudni lādēšanas stacijas līgzdā un adapteru iespraudiet elektrotīkla rozetē.
- Ierīces apakšdaļā iestipriniet divas sānu sukas (ir komplektā).
- Novietojiet robotu uz lādēšanas stacijas, lai to uzlādētu (lādēšanas laikā gaismas indikators mirgos kad uzlāde ir pabeigta, tas deg nepārraukti. Lādēšanas laiks ir aptuveni 5 stundas).

Tīrīšanas laikā ierīce var nojaust, ka tās jauda ir nepietiekama un automātiski sāks uzlādes režīmu un automātiski atradīs uzlādes staciju, lai uzlādētos. Varat arī aizsūtīt ierīci, lai sāktu uzlādes režīmu, nospiežot robota vai aplikācijas pogu ⏪.

UZMANĪBU:

- Lādēšanas staciju nevar izmantot ļoti atstarojošā vidē, piemēram, tiešos saules staros vai spoguļu tuvumā. Ja ir kāds objekts ar izteiktu atstarošanas spēju, aizklājiet to 7 cm augstumā no tā apakšas.

LT <p>DULKIŲ SIURBLYS-ROBOTAS CONGA 7490 ETERNAL GENESIS</p>
ĮRENGINIO PARENGIMAS
Apsaugos nuėmimas
Prieš naudodami robotą nuimkite pakuotės medžiagas ir transportavimo laikiklius (gumas), esančius abiejuose įrenginio šonuose.
Paskirtis
Šis įrenginys skirtas automatiškai valyti lygias grindis (pavyzdžiui, parketa, laminatą, plyteles) ir tankius kilimus sausuoju ir šlapiuoju būdu vidaus patalpose. Įvairių darbo režimų pasirinkimas per programėle.
Programėle "Robert Smart" galima įdiegti tikslių patalpų kartografavimo funkcija, virtualias sienas, apibrėžti valymo zonas ir nustatyti valymo būdus.
SUDEDAMOSIOS DALYS IR JŲ REIKŠMĖ
(žr. paveikslėlius gamintojo instrukcijos 152–154 puslapiuose)

1.1 pav.

- ⏪ - mygtukas "Atgal į pradžią"
- ⏸ - mygtukas "Pradėti / pauzė"
- Lazeris
- Nustatyti iš naujo
- Bamperis
- Infraraudonųjų spindulių jutikliai
- Laisvojo kritimo jutikliai
- Įkrovimo kontaktai
- Daugiakryptis ratas
- Šoniniai šepetėliai
- Vidinis akumulatorius
- Kreipiamieji ratai
- Pagrindinis šepetys
- Kombinuotas rezervuaras

Robotų dulkių siurblių priedai (1.2 pav.):

- Įkrovimo pagrindas
- Kombinuotas rezervuaras
- 4 šoniniai šepetėliai
- Didelio efektyvumo ir pirminis filtras
- Adapteris
- Valymo šepetys
- Šluostės laikiklis
- Šluostė
- Universalus šepetys
- Naudojimo instrukcija

Įkrovimo pagrindas (2 pav.):

- Veikimo indikatorius
- Signalo perdavimo zona
- Lizdas įkrovimo adapteriui prijungti
- Įkrovimo stoties kontaktai

Kombinuotas rezervuaras (3 pav.):

- Didelio efektyvumo filtro dangtis
- Didelio efektyvumo ir pirminis filtras + kempinė
- Silikoninis dangtelis
- Rezervuaro užraktas

Įrenginio įkrovimas

- Įkrovimo stotelė turi būti pastatyta prie sienos ant lygaus paviršiaus. Šalia jos iš kairės ir dešinės 0,5 m spinduliu bei 1,5 m atstumu prieš ją neturi būti daiktų.
- Įkiškite tinklo adapterio kištuką į įkrovimo stotelės lizdą, o patį adapterį - į maitinimo tinklo lizdą.
- Įrenginio apačioje pritvirtinkite du šoninius šepetčius (yra komplekte).
- Uždėkite robotą ant įkrovimo stotelės, kad jį įkrautų (įkrovimo metu mirksės šviesos indikatorius, kai įkrovimas pabaigiamas, jis dega nuolat. Įkrovos laikas - apie 5 valandos). Valymo metu įrenginys gali fiksuoti nepakankamą galią ir automatiškai įjungti įkrovimo režimą, kad įsikrautų. Įrenginį taip pat galite pasiųsti įsikrauti, tam reikia paspausti roboto arba programėlės mygtuką ⏪.

DĖMESIO:

1. Įkrovimo stotelės negalima naudoti stipriai atspindinčioje aplinkoje, pavyzdžiui, tiesioginiuose saulės spinduliuose arba arti veidrodžio. Jeigu yra koks nors stipriai atspindintis daiktas, uždenkite jį nuo apacioš 7 cm į viršų.

EE <p>ROBOT-TOLMUIMEJA CONGA 7490 ETERNAL GENESIS</p>
SEADMĖ ETTEVALMISTAMINE
Kaitsekinnituste eemaldimine
Enne roboti kasutamist eemaldage pakkematerjalid ja veokinnitused (kummist) seadmĖ mōlemal küljel.
Kasutusala
Kōsõesõlev seade on ette nāhtud automaatseks siledate pōrandate (nāiteks parketi, laminaadi, keraamiliste plaatide) ja tihedate vaipkatete puhastamiseks kuiva vōi mārja moodusega, siseruumides. Erinevate tōõreizimide vaikl toimub āpi.
Āpīga "Robert Smart" seadistada tāpse ruumide kaardistuse funktsiooni, virtuaalsed seinad, māraratleda puhastusalad ja -moodused.
KOOSTISOSAD JA NENDE TĀHENDUS
(vt pilte tooja juhendi lehekūlgedel 152-154)

Joonised Fig.1.1

- ⏪ - "Tagasi algusesse" nupp
- ⏸ - "Start/Paus" nupp
- Laser
- Lāhtestada
- Pōrkelaud
- Infrapunaandurid
- Vaba langemise andurid
- Laadimiskontaktid
- Mitmesuunaline ratas
- Kūlgharjad
- Sisemine aku
- Juhrattad
- Peamine hari
- Kombineeritud paak

Robottolmuimeja tarvikud (joonis Fig.1.2):

- Laadimisalus
- Kombineeritud paak
- 4 kūlgharja
- Ūlitõhus ja primaarne filter
- Adapter
- Puhastushari
- Mopi klamber
- Mopp
- Mitmeotstarbeline hari
- SeadmĖ kasutamine

Laadimisalus (joonis Fig.2):

- Tōõtamise mārgutuli
- Signaali edastamise ala
- Laadimisadapteri ūhendamispesa
- Laadimisjaama kontaktid

Kombineeritud mahuti (joonis Fig.3):

- Ūlitõhusa filtri kate
- Ūlitõhus ja primaarne filter + kāsñ
- Silikonist kork
- Paagi lukk

SeadmĖ laadimine

- Laadimisjaam peab olema paigaldatud seina ārarde ja see peab asetsema siledal pinnal. Ārge paigaldage mitte mingeid esemeid 0.5m raadiuses vasemale ja paremale ning 1.5m ettepoole.
- Ūhendage laadimisadapteri vāljundpistik laadimisjaama pistikupessa ja voolupistik vahelduvvooluvõrgu pistikupessa.
- SeadmĖ alaoassa kinnitage kaks kūlgharja (on komplektis).
- Asetage robot laadimisjaamale selle laadimiseks (laadimise ajal tuleindikaator vilgub, pārast laadimise lõpetamist pōleb see pūsivalt. Laadimisaeg on umbes 5 tundi).
- Kui tōõ jātkaamiseks on seadmĖ vōimsus ebapisav, siis see leiab laadimisjaama automaatselt ja lūlitub ūmber laadimisrežiimile. Saate ka ise aktiveerida laadimisrežiimi, vajutades vastavalt robotil vōi rakenduses olevat nuppu ⏪.

TĀHELEPANU:

- Laadimisjaama ei saa kasutada vāga suure kiirgusega keskkonnas, nāiteks, otsese pāikesekiirte mōju all vōi peeglitte lāheduses. Juhul, kui lāheduses on mingi peegeldav objekt, katke see 7 cm kõrguseni selle alumisest servast.

RU <p>РОБОТ-ПЫЛЕСОС CONGA 7490 ETERNAL GENESIS</p>
ПОДГОТОВКА УСТРОЙСТВА
Снятие защиты
Перед использованием робота снимите упаковку и транспортировочные крепления (резиновые) с обеих сторон.
Назначение
Это устройство предназначено для автоматической очистки гладких полов (например, паркета, ламината, плитки) и плотных ковров во внутренних помещениях сухого или влажного типа. Выберите различные режимы работы с приложением.
С помощью приложения "Robert Smart" вы можете установить функцию точного сопоставления помещений, виртуальные стены, определить зоны и виды уборки.
СОСТАВНЫЕ ЧАСТИ И ИХ ЗНАЧЕНИЕ
(см. рисунки на стр. 152-154 инструкции производителя)

Изображения Рис.1.1

- ⏪ - кнопка "Вернуться в начало"
- ⏸ - кнопка "Пуск/Пауза"
- Лазер
- Сброс
- Бампер
- Инфракрасные датчики
- Датчики свободного падения
- Зарядные контакты
- Колесо многонаправленное
- Боковые щетки
- Внутренняя батарея
- Направляющие колеса
- Основная щетка
- Комбинированный резервуар

Аксессуары для роботов-пылесосов (рис. 1.2):

- Зарядная база
- Комбинированный резервуар
- 4 боковые щетки
- Высокоэффективный и первичный фильтр
- Адаптер
- Щетка для чистки
- Кронштейн для швабры
- Мопс
- Многоцелевая щетка
- Инструкция по применению

Зарядная база (рис. 2):

- Индикатор рабочего света
- Зона передачи сигнала
- Гнездо для подключения зарядного адаптера
- Контакты станции зарядки

Комбинированный резервуар (рис. 3):

- Высокоэффективная крышка фильтра
- Высокоэффективный и первичный фильтр + губка
- Силиконовый колпачок
- Замок резервуара

Зарядка устройства

- Зарядная станция должна быть размещена у стены и на ровной поверхности. Не размещайте предметы в радиусе 0,5м слева и справа и 1,5м спереди.
- Вставьте вилку сетевого адаптера в гнездо зарядной станции и подключите адаптер к электросетке.
- Прикрепите две боковые щетки (прилагаются в комплекте) в нижней части устройства.
- Поместите робот на зарядную станцию, чтобы зарядить его (во время зарядки индикатор будет мигать, когда зарядка завершится, он будет гореть непрерывно. Время зарядки около 5 часов).

Во время чистки устройство может определить, что заряда недостаточно, и автоматически перейдет в режим зарядки и автоматически найдет зарядную станцию для зарядки. Вы также можете отправить устройство на режим зарядки, нажав кнопку робота или приложения ⏪.

ВНИМАНИЕ:

- Зарядную станцию нельзя использовать в среде с высокой отражающей способностью, например, под прямыми солнечными лучами или возле зеркал. Если есть какой-либо объект с высокой отражающей способностью, накройте его до высоты 7 см снизу.

Montāža / Įrengimas / Kokkupanek / Монтаж

2. Lai nodrošinātu ierīces parasto darba resursa laiku, vispirms to uzlādējiet pirms izmantošanas.

3. Lādēšanas laikā nepievienojiet ūdens tvertnes bloku, lai nodrošinātu drošību uzlādēšana un lai mitras lupatas nesabojātu grīdu.

Sānu suku uzstādīšana

Ierīces apakšdaļā iestipriniet divas sānu sukas (ir komplektā).

Savienošana ar WIFI

Skatīt iepakojuma materiālus **"Let's meet your Assistant"** un **"Quick Start Guide"**

TĒLPU UZKOPŠANAS VEIDI

Varat iedarbināt dažādus tīrīšanas režīmus: pielietojot **"Robert Smart"** aplikāciju.

Automātiskā tīrīšana

Visbiežāk izmantotā tīrīšanas metode ir tā, kurā galvenais motors izmanto loka formas ceļu, lai plānotu un iztīrītu visu telpas grīdu pamatojoties uz faktisko mājas vidi.

Apturētas darbības režīmā nospiediet robota start/pauze pogu ↻, līdz iedegas gaismas indikators.

Īslaicīgi nospiediet robota start/pauze pogu ↻ vai nospiežat automātiskās tīrīšanas pogu ⏏ aplikācijā, robots sāks automātisko tīrīšanu.

Tīrīt tikai vienu telpu

Noklikšķiniet uz vadības režīma pogas aplikācijā, lai izvēlētos tikai vienas telpas tīrīšanas režīmu un sāktu tīrīšanu.

Malu tīrīšana

Iekšējo stūru tīrīšanai robots tīra pa perimetru fiksētus priekšmetus (piemēram, sienas) un atgriežas uzlādes stacijā pēc malu tīrīšanas pabeigšanas.

Nospiežot pogu ⏏ aplikācijā, izvēlieties malu tīrīšanas režīmu.

Manuālā vadība

Lai vadītu ierīces kustību, nospiediet navigācijas pogas, lai virzītos uz priekšu vai pagrieztos.

Pauze, Reaktivācija, Deaktivācija

Pauze: kad robots darbojas, nospiediet ieslēgšanas/pauzes pogu ⏏.

Atkārtota aktivizēšana (reaktivācija): ja robots pārtrauc darbu ilgāk par desmit minūtēm, tas automātiski pāriet apturēšanas režīmā (robota gaismas izslēdzas). Jūs varat atkārtoti aktivizēt robotu, nospiežot ierīces start/pauzes pogu.

Deaktivizēšana: Kad robots ir pārstājis darboties, ilgi nospiediet taustiņu start/pauze ⏏ (robota poga), un robotizētās mašīnas indikators nodzīest, kas norāda, ka ierīce ir deaktivizēta.

* Pēc tam, kad robots ir pabeidzis darbu, ieteicams to neizslēgt, bet turiet to uzlādēšanas stāvoklī, lai nākamreiz ierīce labāk varētu veikt savu funkciju.

ŪDENS TVERTNES LIETOŠANA (attēli Fig.8)

UZMANĪBU:

- Nelietojiet grīdas mazgāšanas funkciju paklāju tīrīšanai.

- Robota ūdens tvertnē iepildiet tikai svaigu ūdeni bez piedevām!

Ūdens pievienošana

Ūdens tvertnes uzstādīšana.

Tīrīšanas paliktņa uzstādīšana.

Piezīme: aplikācijā ir iespējams iestatīt 3 dažādas intensitātes ūdens pavedes pakāpes.

Piezīme: pēc grīdas tīrīšanas iztukšojiet ūdens tvertni un noņemiet lupatiņu no ūdens tvertnes.

2. Norint uztikrinti įprastą įrenginio veikimą, prieš naudojant, pirmiausia, reikia jį įkrauti.

3. Įkrovimo metu vandens talpyklos blokas turi būti atjungtas, taip užtikrinant saugų įkrovimą bei apsaugant grindis nuo sugadinimo šlapia šluoste.

Šoninių šepečių montavimas

Prie įrenginio apačios pritvirtinkite du šoninius šepečius (yra komplekte).

Prijungimas prie WIFI

Žr. Pakuotės medžiagą **"Let's meet your Assistant"** ir **"Quick Start Guide"**

PATALPŲ VALYMO BŪDAI

Galite naudoti kelis skirtingus valymo būdus: naudodami programėlę **"Robert Smart"**.

Automatinis valymas

Dažniausiai naudojamas būdas: kai pagrindinis variklis, remdamasis faktine namų aplinka, planuoja ir valo visos patalpos grindis, naudodamas lanko formos kelią.

Stop režime spauskite roboto mygtuką ↻ startas / pauzė, kol užsidega šviesos indikatorius.

Trumpai spustelėjus roboto Start/pauzė mygtuką ↻ arba programėlėje paspaudus automatinio valymo mygtuką ⏏, robotas pradės automatinį valymą.

Tik vienos patalpos valymas

Norėdami pasirinkti vienos patalpos valymo režimą ir pradėti valyti, programėlėje spustelkite valymo režimo mygtuką.

Pakraščių valymas

Valydamas vidinius kampus, robotas valo per visą perimetrą fiksuotus daiktus (pavyzdžiui, sienas), o pabaigęs valyti pakraščius, grįžta prie įkrovimo stotelės. Paspaudę mygtuką ⏏ pasirinksite pakraščių valymo režimą.

Rankinis valdymas

Įrenginio judėjimas - pirmyn ar apsisukti - valdomas, spaudžiant navigacijos mygtukus.

Pauzė, pakartotinis įjungimas, išjungimas

Pauzė: robotui dirbant, paspauskite mygtuką ⏏ įjungti / pauzė.

Pakartotinis įjungimas: jeigu robotas nutraukia darbą daugiau kaip dešimčiai minučių, jis automatiškai pereina į stop režimą (roboto šviesos išsijungia). Jūs galite pakartotinai atnaujinti roboto darbą, paspaudę įrenginio mygtuką.

Išjungimas: Kai robotas nustoja veikti, ilgai spauskite mygtuką startas / pauzė ⏏ (roboto mygtuką), tada roboto indikatorius užgesa, tai reiškia, jog įrenginys išjungtas.

* Po to, kai robotas pabaigia darbą, rekomenduojama jo neišjungti, bet laikyti įkraunamą, kad kitą kartą šis galėtų geriau atlikti savo funkciją.

VANDENS TALPYKLOS NAUDOJIMAS (pav. Fig.8)

DĖMESIO:

- Grindų plovimo funkcijos nenaudokite kilimams valyti.

- Roboto vandens rezervuarą pripildykite tik šviežio, netepto vandens!

Vandens prijungimas.

Vandens talpyklos uždėjimas.

Vandens padėkliuko uždėjimas.

Pastaba: programėlėje galima įdiegti 3 skirtingo intensyvumo vandens tiekimo lygius.

Pastaba: išvalę grindis, ištuštinkite vandens talpyklą ir nuo vandens talpyklos nuimkite šluostę.

2. Tagamaks seadme tavalist arvestuslikku tötamise aega, esmalt laadige see enne kasutamist täielikult.

3. Laadimise ajaks ärge ühendage seadme külge veepaagi plokki, et tagada turvalisust laadimise ajal ja et määrjad puhastuslapid ei rikuks pörandapinda.

Külgharjade paigaldamine

Seadme alaossa kinnitage kaks külgharja (on komplektis).

Ühendamine WiFi-ga

Tutvuge pakendis olevate materjalidega "Let's meet your Assistant" ja "Quick Start Guide".

RUUMIDE PUHASTAMISE MOODUSED

Võite sisse lülitada erinevaid puhastusmooduseid: kasutades **"Robert Smart"** äppi.

Automaatne puhastamine

Kõige enam kasutatav puhastusmoodus on see, kui peamootor kasutab kaarekujulist liikumisteeekonda, et planeerida ja puhastada kogu ruumi pörand, juhindudes tegelikust kodu keskonnast.

Peatatud toimimise režiimis vajutage roboti start/paus nupule ↻, kuni süttib valgusindikaator.

Vajutage lühiajaliselt robotil olevale start/pausi nupule ↻ või klõpsake automaatse puhastamise nupule ⏏ rakenduses ning robot alustab automaatset puhastamist.

Puhastada ainult üht ruumi

Klõpsake rakenduses juhtimisrežiimi nupule, et valida ga alustada ainult ühe ruumi puhastusrežiim.

Seinaäärte puhastamine

Sisenurkade puhastamiseks robot puhastab mööda perimeetrit fikseeritud esemeid (näiteks, seinu) ja pöördub tagasi laadimisjaama pärast seinääрте puhastamise lõpetamist.

Vajutage olevale nupule ⏏ et valida äarte puhastamise režiim.

Käsijuhtimine

Et juhtida seadme liikumist, vajutage navigeerimisnuppe, et suunduda edasi või pöörata.

Paus, Reaktiveerimine, Deaktiveerimine

Paus: kui robot töötab, vajutage sisselülitus/pausinuppu ⏏.

Taasaktiveerimine (reaktiveerimine): juhul, kui robot katkestab töötamise kauemaks kui kümneks minutiks, see automaatselt läheb üle ooterežiimi (roboti tuled lülituvad välja). Te võite roboti taas aktiveks muuta, vajutades seadme start/paus nuppu.

Deaktiveerimine: Kui robot on lakanud töötamast, vajutage pikemalt klahvi start/paus ⏏ (roboti nuppu), ja roboti indikaator kustub, mis osutab, et seade on deaktiveeritud.

* Pärast seda, kui robot on töö lõpetanud, on soovitav seda mitte välja lülitada, vaid panna see laadima, et järgmisel korral suudaks see paremini täita oma funktsiooni.

VEEPAAGI KASUTAMINE (joonised Fig.8)

TÄHELEPANU:

- Ärge kasutage pörandepesu funktsiooni vaipade puhastamiseks.

- Roboti veepaak täitke ainult värske, lisanditeta veega!

Vee lisamine.

Veepaagi paigaldamine.

Puhastusaluse paigaldamine.

Märkus: Rakenduses saab seadistada 3 erineva intensiivsusega vee etteandmist.

Märkus: pärast pöranda puhastamist tühjendage veepaak ja eemaldage puhastuslapp veepaagist.

2. Чтобы обеспечить нормальное время безотказной работы устройства, сначала зарядите его перед использованием.

3. Во время зарядки не подключайте блок резервуара для воды, чтобы обеспечить безопасную зарядку и предотвратить повреждение пола мокрой тканью.

Установка боковых щеток

Прикрепите две боковые щетки (прилагаются в комплекте) в нижней части устройства.

Соединение с WiFi

См. Упаковочные материалы **"Let's meet your Assistant"** ("Давайте познакомимся с вашим Ассистентом") и **"Quick Start Guide"** ("Краткое руководство").

ВИДЫ УБОРКИ ПОМЕЩЕНИЙ

Вы можете запускать разные режимы очистки: с помощью приложения **"Robert Smart"**

Автоматическая очистка

Наиболее часто используемый метод очистки - это метод, при котором главный двигатель использует дугообразную траекторию для планирования и очистки всего пола в комнате с учетом реальной домашней обстановки.

В режиме приостановки работы нажмите кнопку запуска / паузы робота ↻, пока не загорится световой индикатор.

Кратковременно нажмите кнопку запуска / паузы робота ↻ или нажмите кнопку автоматической очистки ⏏ в приложении, робот начнет автоматическую очистку.

Выбирать только одно помещение

Нажмите кнопку режима управления в приложении, чтобы выбрать режим уборки только одного помещения и начать уборку.

Чистка краев

Для очистки внутренних углов робот очищает неподвижные объекты по периметру (например, стены) и возвращается на зарядную станцию после завершения очистки краев.

Выбирайте режим очистки краев, нажав кнопку ⏏ приложении.

Ручное управление

Для управления движением устройства нажимайте клавиши навигации, чтобы двигаться вперед или повернуть.

Пауза, Реактивация, Деактивация

Пауза: Пауза: когда робот работает, нажмите кнопку запуска / паузы ⏏.

Повторная активизация (реактивация): если робот перестает работать более десяти минут, он автоматически переходит в режим остановки (световые индикаторы робота гаснут). Вы можете повторно активировать робота, нажав кнопку запуска / паузы на устройстве.

Деактивация: Когда робот перестанет работать, нажмите и удерживайте кнопку запуска/ паузы ⏏ (кнопка робота), и индикатор робота погаснет, что означает, что устройство деактивировано.

* После того, как робот закончит работу, рекомендуется не выключать его, а держать в состоянии зарядки, чтобы устройство могло лучше выполнять свою функцию в следующий раз.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ БАКА ДЛЯ ВОДЫ (фото Fig.8)

ВНИМАНИЕ:

- Не используйте функцию мытья полов для чистки ковров.

- Наполняйте резервуар для воды робота только свежей чистой водой!

Добавление воды

Установка бака для воды.

Установка подставки для чистки

Примечание: В приложении можно установить 3 уровня подачи воды разной интенсивности.

Примечание: после очистки пола слейте воду из бака для воды и снимите ткань с резервуара для воды.

LV	PUTEKĻSŪCĒJS-ROBOTS CONGA 7490 ETERNAL GENESIS
-----------	---

TEHNISKĀ APKOPE – PUTEKĻU KASTE

(lūdzu, skatiet attēlus Fig.12 ražotāja instrukcijā, pēdējās lappusēs)

- Nospiediet putekļu kastes pogu, lai noņemtu putekļu kasti
- Atveriet putekļu kastes sānu vāku Izberiet grūznu.
- Atveriet augstas efektivitātes filtra vāku un izņemiet augstas efektivitātes filtru un galveno filtru. Augstas efektivitātes filtru (HEPA, gofrēto) nav ieteicams mazgāt ar ūdeni. Viegli izkratiet putekļus. Izfīriet putekļu kasti un filtrus ar putekļsūcēju vai/un komplektā esošo birstīti.
- Izskalojiet galveno filtru zem tekoša ūdens strūklas.
- Putekļu kaste jāizfīra ar lupatiņu. Nepieļaujiet ūdens ieļūšanu ventilatora atverē tīrīšanas laikā.
- Nosusiniet putekļu kasti un uzstādiēit filtrus, uzturiet filtrus sausu, lai nodrošinātu to ilgstošu lietošanu.
- Piezīmes:**
 - Galveno filtru ieteicams mazgāt ar ūdeni pēc 15-30 dienu ilgas lietošanas
 - Augstas efektivitātes (HEPA) filtra maksimālais lietošanas laiks līdz nomaīnai ir atkarīgs no lietošanas apstākļiem. Ja filtrs tā aizsērējis, ka nav izfīrāms, tad tas [oti samazina uzkopšanas efektivitāti (sūkšanas jaudu)!]
- Ievietojiet galvenajā filtrā augstas efektivitātes filtru un tad tos putekļu tvērtnē.

Piezīmes:

- Pirms filtru uzstādīšanas pārliecinieties, vai augstas efektivitātes un galvenais filtrs ir sauss.
- Nepakļaujiet augstas efektivitātes filtru un galveno filtru saules stariem. Aizveriet putekļu kastes vāku un ievietojiet putekļu kasti robotā.

Piezīme: tīrīšanas laikā neļaujiet ūdenim iekļūt ventilatora atverē.

TEHNISKĀ APKOPE - ŪDENS TVERTNE UN LUPATIŅA

- Izņemiet ūdens tvertni.
- Noņemiet tīrīšanas lupatiņu.
- Izkušļojiet ūdens tvertni.
- Notīriet tīrīšanas lupatiņu.
- Nosusiniet tīrīšanas lupatiņu.
- Nosusiniet ūdens tvertni vai ļaujiet tai dabiski izžūt.

TEHNISKĀ APKOPE - GALVENĀ SUKA UN SĀNU SUKAS (attēli Fig.9, 10, 11)

- Atveriet un izņemiet galvenās sukas pārsegu
- Izņemiet galvenās sukas vārpstu
- Matiņu tīrīšanai izmantojiet komplektā iekļauto instrumentu.
- Notīriet sānu sukas.

TEHNISKĀ APKOPE - UZLĀDĒŠANAS STACIJAS KONTAKTI, ROBOTA KONTAKTI, APAKŠĒJIE OPTISKIE SENSORI, VADOŠIE RITENĪ UN UNIVERSĀLAIS RITENIS (attēli Fig.9, 10, 11)

Svarīgs padoms: uzlādes stacijas kontakti, uz leju vērštie optiskie sensori un Robotas uzlādes kontakti ir jutīgi elektroniski komponenti, lūdzu, to tīrīšanai izmantojiet tikai sausu, mīkstu drānu, jo saskare ar ūdeni vai citiem šķīdriem var izraisīt bojājumus.

- Notīriet uzlādes stacijas kontaktus.
- Notīriet apakšējos optiskos sensorus
- Notīriet piedziņas riteņus un universālo riteni

Ja nelietosiet ierīci ilgāku laiku, lūdzu, pirms uzglabāšanas to uzlādējiet. Izslēdziet ierīci un uzlādējiet ierīci ik pēc 3 mēnešiem, lai izvairītos no akumulatora pārmērīgas izlādēšanās. Ja akumulatora uzlādes līmenis ir zems vai tas netiek izmantots ilgā laikā posmā, ierīce var neuzlādēties. Lūdzu, sazinieties ar mūsu pēcpārdošanas apkopes servisu, pats neizjauciet ierīci.

LT	DULKIŲ SIURBLYS-ROBOTAS CONGA 7490 ETERNAL GENESIS
-----------	---

TECHNINĖ PRIEŽIŪRA – DULKIŲ DĖŽĒ

(žiūrēkite paveikslėlius gamintojo instrukcijoje pav. Fig.12)

- Norint nuimti dulkių dėžę, reikia paspausti dulkių dėžės mygtuką.
- Tada atidarykite dulkių dėžės šoninį dangtelį išberkite šiukšles.
- Atidarykite itin efektyvaus filtro dangtelį ir išimkite jį bei pagrindinį filtrą. Itin efektyvų filtrą (HEPA, gofruota) nerekomenduojama plauti vandeniu. Lengvais judesiais iškratykite iš jo dulkes. Dulkių dėžę ir filtrus nuvalykite dulkių siurbliu ir (arba) komplekte esančiu šepetėliu.
- Pagrindinį filtrą skalaukite po tekančio vandens srove.
- Dulkių dėžė išvaloma šluoste. Valydami filtrą, neleiskite vandeniui patekti į ventiliatoriaus angą.
- Nsausinkite dulkių dėžę ir įstatykite filtrus, jie visada turi būti sausi, taip užtikrinmas jų ilgas naudojimas.
- Pastabos:**
 - Po 15-30 dienų naudojimo rekomenduojama pagrindinį filtrą praplauti vandeniu.
 - Itin efektyvaus (HEPA) filtro didžiausia naudojimo trukmė iki jo pakeitimo priklauso nuo naudojimo sąlygų. Filtrui užsiteršus tiek, kad jo nebeįmanoma išvalyti, labai sumažėja valymo efektyvumas (siurbimo galia)!
- Į pagrindinį filtrą įstatykite itin efektyvų filtrą, tada abu - į dulkių dėžę.

Pastabos:

- Prieš įdėdami itin efektyvų filtrą įsitikinkite, ar šis yra sausas.
- Saugokite itin efektyvų bei pagrindinį filtrus nuo tiesioginių saulės spindulių.

Uždarykite dulkių dėžės dangtelį ir įstatykite dulkių dėžę į robotą.

Pastaba: valydami filtrą, neleiskite vandeniui patekti į ventiliatoriaus angą.

TECHNINĖ PRIEŽIŪRA - VANDENS TALPYKLOS IR ŠLUOSTĒ

- Išimkite vandens talpyklą.
- Nuimkite valymo šluostę.
- Iš talpyklos išpilkite vandenį.
- Nuvalykite valymo šluostę.
- Išgrežkite valymo šluostę.
- Nsausinkite vandens talpyklą arba leiskite jai natūraliai nudžiūti.

TECHNINĖ PRIEŽIŪRA - PAGRINDINIS IR ŠONINIAI ŠEPEČIAI (pav. 21 puslapyje)

- Atidarykite ir išimkite pagrindinio šepėčio apdangalą.
- Išimkite pagrindinio šepėčio verpstę.
- Kilimėliams valyti naudokite komplekte esantį įrankį.
- Nuvalykite šoninius šepėčius.

TECHNINĖ PRIEŽIŪRA - ĮKROVIMO STOTELĒS KONTAKTAI, ROBOTO KONTAKTAI, APATINIAI OPTINIAI JUTIKLIAI, VARIOMIEJI RATAI IR PAGRINDINIS RATAS (pav. Fig.9, 10, 11)

Svarbus patarimas: įkrovimo stotelės kontaktai, į apačią nukreipti optiniai jutikliai ir roboto įkrovimo kontaktai yra jautrūs elektroniniai komponentai, todėl juos reikia valyti tik sausa, minkšta šluoste, nes sąlytis su vandeniu ar kitais skysčiais gali tapti gedimų priežastimi.

- Nuvalykite įkrovimo stotelės kontaktus.
 - Nuvalykite apatinius optinius jutiklius.
 - Nuvalykite varomuosius ratus ir pagrindinį ratą.
- Jeigu įrenginys nebus naudojamas ilgesnį laiką, prieš padėdami laikymui, jį įkraukite. Išjunkite įrenginį, kas 3 mėnesius įrenginį reikia įkrauti tam, kad būtų išvengta akumulatoriaus per didelio išsikrovimo. Jeigu akumulatoriaus įkrovos lygis yra žemas arba jeigu jis ilgesnį laiką nenaudojamas, įrenginys gali neįsikrauti. Pats neardykite įrenginio, o susisiekite su mūsų aptarnavimo skyriumi.

EE	ROBOT-TOLMUIMEJA CONGA 7490 ETERNAL GENESIS
-----------	--

TEHNILINE HOOLDUS – TOLMUKASSETT

(palume vaadata jooniseid tootja juhendis (joonised lk. Fig.12)

- Tolmukasetti väljavõtmiseks vajutage tolmuasetti nupule.
- Avage tolmuasetti külkgaas.
- Puistake prügi välja.
- Avage ülipeene filtri kaas ja võtke välja ülipeen filter ja peafilter. Ülipeent filtrit (HEPA, gofreeritud) pole soovitatav pesta veega. Kergelt raputades puistake tolm välja. Puhastage tolmuakast ja filtrid tolmumeija ja / või komplekti kuuluva harjaga.
- Loputage läbi peafilter jooksuva veejooa all.
- Tolmuasetti puhastage lapiga. Vältige vee sattumist ventilatori avasse puhastamise ajal.
- Kuivatage tolmuasett ja paigaldage filtrid, hoidke filtrid kuivana, et tagada nende pikka kasutusiga.
- Märkused:**
 - Peafiltrit on soovitatav pesta veega pärast 15-30 päevast kasutamist
 - Ülipeene (HEPA) filtri maksimaalne kasutusaeg kuni väljavahetamiseni sõltub kasutusistingimustest. Juhul, kui filter on nii määrdunud, et seda pole võimalik puhastada, siis see vähendab märgatavalt koristamise tõhusust (imemisvõimsust)!
- Pange ülipeen filter peafiltrisse ning see siis tolmumahutisse.
- Märkused:**
 - Enne filtrite paigaldamist veenduge, et nii ülipeen kui ka peafilter oleksid kuivad.
 - Hoidke ülipeent filtrit ja peafiltrit päikesekiirte toime eest.
- Sulgege tolmukasti kaas ja paigaldage tolmukast robotisse.

Märkus: puhastamise ajal vältige vee sattumist ventilatori avasse.

TEHNILINE HOOLDUS - VEEPAAK JA PUHASTUSLAPP

- Võtke välja veepaak.
- Eemaldage puhastuslapp.
- Tühjendage veepaak.
- Peske puhastuslapp.
- Kuivatage puhastuslapp.
- Kuivatage veepaak või laske sel loomulikult kuivada.

TEHNILINE HOOLDUS - PEAHARI JA KÜLGHARJAD (joonised 21.lk)

- Avage ja võtke välja peaharja kate.
- Võtke välja peaharja vooli.
- Harjaste puhastamiseks kasutage komplektis olevat tööriista.
- Puhastage külgharjad.

TEHNILINE HOOLDUS - LAADIMISJAAMA KONTAKTID, ROBOTI KONTAKTID, ALUMISED OPTILISED SENSORID, VEORATTAD ja UNIVERSAALNE RATAS (joonised Fig.9, 10, 11)

Tähtis nõuanne: laadimisjaama kontaktid, allapoole suunatud optilised sensorid ja Roboti laadimiskontaktid on tundlikud elektroonilised koostisosad, palume nende puhastamiseks kasutada ainult kuiva, pehmet riidelappi, nende kokkupuude vee või muude vedelikega võib põhjustada vigastusi.

- Puhastage laadimisjaama kontaktid.
 - Puhastage alumised optilised sensorid.
 - Puhastage veorattad ja universaalne ratas.
- Juhul, kui seadet ei kasutata pikema aja jooksul, palume see enne hoiulepanekut laadida. Lülitage seade sisse ja laadige seadme aku täielikult iga 3 kuu järel, vältimaks aku ülemäärast tühenemist. Juhul, kui aku laetuse tase on madal või seda ei ole kasutatud pikema aja vältel, võib osutada, et akut pole võimalik laadida. Palume võtta ühendust meie müüjijärgse hooldusteenistusega, ise ärge võtke seadet koost lahti.

RU	РОБОТ-ПЫЛЕСОС CONGA 7490 ETERNAL GENESIS
-----------	---

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ - КОНТЕЙНЕР ДЛЯ ПЫЛИ (пылесборник - пожалуйста, смотрите иллюстрации в инструкции производителя, Fig.12)

- Нажмите кнопку пылесборника, чтобы снять пылесборник.
- Откройте боковую крышку пылесборника. Высыпьте мусор.
- Откройте крышку высокоэффективного фильтра и снимите высокоэффективный фильтр и основной фильтр. Не рекомендуется мыть высокоэффективный фильтр (HEPA, гофрированный) водой. Легко стряхните пыль. Очистите пылесборник и фильтры с помощью пылесоса и / или прилагаемой щетки.
- Промойте основной фильтр под проточной водой.
- Пылесборник необходимо протирать тканью. Не допускайте попадания воды в отверстие вентилятора во время очистки.
- Просушите пылесборник и установите фильтры, держите фильтры сухими, чтобы обеспечить их долгосрочное использование.
- Примечания:**
 - Рекомендуется промывать основной фильтр водой через 15-30 дней использования.
 - Максимальный срок службы высокоэффективного (HEPA) фильтра до его замены зависит от условий использования. Если фильтр забит настолько, что его невозможно очистить, это значительно снижает эффективность очистки (мощность всасывания)!
- Вставьте высокоэффективный фильтр в основной фильтр, а затем в пылесборник.

Примечания:

- Перед установкой фильтров убедитесь, что высокоэффективный и основной фильтр сухие.
- Не подвергайте высокоэффективный фильтр и основной фильтр воздействию солнечных лучей.

Закройте крышку пылесборника и вставьте пылесборник в робот.

Примечание: Не допускайте попадания воды в отверстие вентилятора во время очистки.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ - БАК ДЛЯ ВОДЫ И ТКАНЬ

- Снимите резервуар для воды.
- Снимите чистящую ткань.
- Опорожните бак для воды.
- Очистите чистящую ткань.
- Высушите чистящую ткань.
- Высушите резервуар для воды или дайте ему высохнуть естественным путем.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ - ОСНОВНАЯ ЩЕТКА И БОКОВЫЕ ЩЕТКИ (изображения на стр. 21)

- Откройте и снимите покрытие основной щетки.
- Снимите вал основной щетки.
- Используйте прилагаемый инструмент для удаления волосков.
- Очистите боковые щетки.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ - КОНТАКТЫ ЗАРЯДНОЙ СТАНЦИИ, КОНТАКТЫ РОБОТА, НИЖНИЕ ОПТИЧЕСКИЕ ДАТЧИКИ, ВЕДУЩИЕ КОЛЕСА И УНИВЕРСАЛЬНОЕ КОЛЕСО (изображения Fig.9, 10, 11)

Важный совет: контакты зарядной станции, направленные вниз оптические датчики и контакты для зарядки робота являются чувствительными электронными компонентами, используйте только сухую мягкую ткань для их очистки, поскольку контакт с водой или другими жидкостями может привести к повреждению.

- Очистите контакты зарядной станции.
- Очистите нижние оптические датчики
- Очистите приводные колеса и универсальное колесо.

Если вы не используете устройство в течение длительного времени, зарядите его перед хранением. Выключайте устройство и заряжайте его каждые 3 месяца, чтобы избежать чрезмерной разрядки аккумулятора. Если аккумулятор имеет низкий уровень заряда или не используется долгое время, устройство может не заряжаться. Обратайтесь в нашу сервисную службу, не разбирайте устройство самостоятельно.